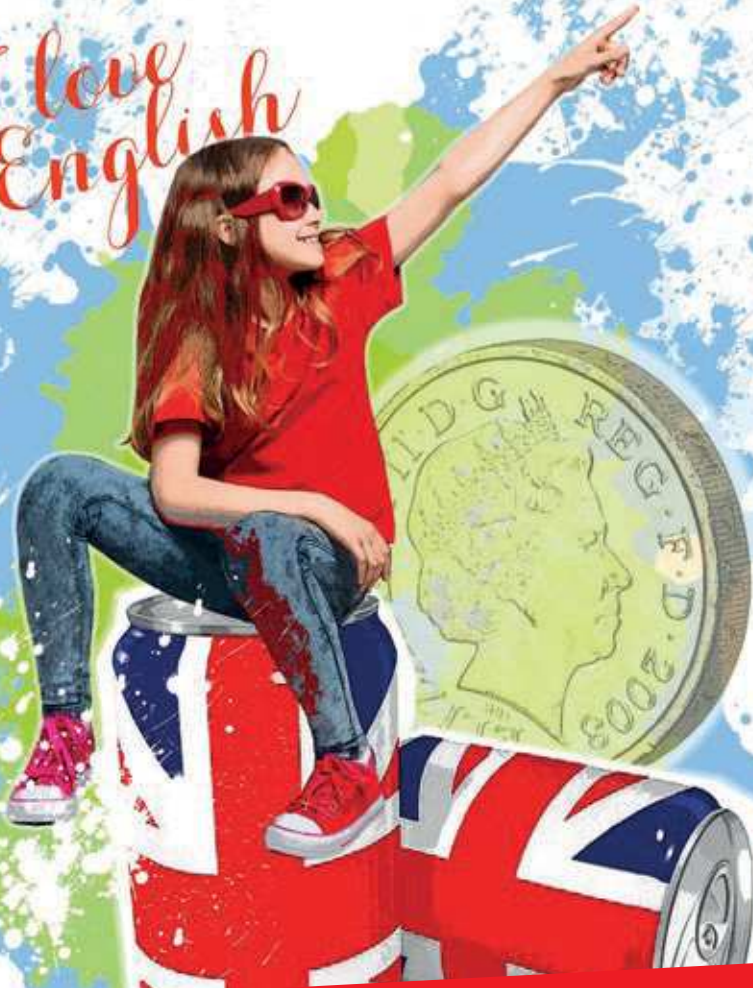


*I love
English*



Schüler-Sprachguide

für den Urlaub

Hi, how are you?

Egal, wo man im Urlaub ist – auf Englisch kann man sich immer irgendwie verständlich machen. Doch Vorsicht: Vor Muttersprachlern sollte man seine Worte sorgfältiger wählen

Eigentlich ist Englisch nicht eine Sprache, sondern viele. Es gibt das britische, irische, amerikanische, kanadische, australische Englisch, dazu Dialekte, Fachsprachen, Akzente. Eine Weltsprache muss halt damit leben, von der ganzen Welt vereinnahmt und weiterentwickelt zu werden. Im Gegenzug kann man sich mit Englisch fast überall verständlich machen, auch wenn man es nicht perfekt beherrscht. Denn meist geht es nur darum, verstanden zu werden – Sprachschönheitspreise werden dabei nicht vergeben.

Außer in England. In der Heimat dieser ausdrucksreichen Sprache gehen die Leute etwas penibler mit ihr um. Briten legen zum Beispiel sehr viel Wert auf Höflichkeit – wobei sie Touristen vieles verzeihen, weil diese sich immerhin auf Englisch bemühen, sie deren Sprache hingegen vermutlich nicht beherrschen. Und ein paar Sympathiepunkte extra gibt es dann noch, wenn man die richtigen Sätze und Redewendungen parat hat, wenn es darauf ankommt. Auf den nächsten Seiten zeigen wir die wichtigsten.

Nicht jeder redet wie ein Rapper
Wer deutschen Gangsta-Rappern aufmerksam zuhört, weiß: Das ist nicht die Sprache, mit der ich auf der Couch meiner Schwiegereltern punkten kann. Für Englisch gilt dasselbe – nur dass wir Deutschen die Sprache der Pop-, Rock- und HipHop-Songs für korrektes Englisch halten. Dem ist nicht so. Daher: Vorsicht bei Ausdrücken, die wir so kennzeichnen!





Leute treffen



Hello, nice to meet you.	Hallo, freut mich, dich kennenzulernen.
How are you?/How are things?	Wie geht's?
What's your name? My name is ...	Wie heißt du? Ich heiße ...
I'm from Germany. How about you?	Ich komme aus Deutschland. Und du?
Is this your first time here?	Bist du zum ersten Mal hier?
How do you like it here?	Wie gefällt es dir hier?
How long are you here for? I will stay until/for ...	Wie lange bist du hier? Ich bleibe bis/für ...
Have you already been to ...?	Warst du schon in/bei ...?
Do you want to grab an ice cream?	Sollen wir ein Eis holen gehen?
What are your hobbies?	Was sind deine Hobbys?
What kind of sports are you into?	Welche Sportarten magst du gern?





What films (US: movies)/series do you like to watch?	Was für Filme/Serien siehst du gern?
What sort of music do you like?	Was für Musik hörst du gern?
What are you up to later?	Was machst du später noch?
When will the concert start?	Wann wird das Konzert anfangen?
Your guess is as good as mine.	Ich weiß es so wenig wie du.
Hang on, I'll check.	Warte mal kurz/Moment mal, ich sehe mal nach.
I can't make it to the concert tonight.	Ich kann heute Abend nicht zum Konzert kommen.
I'm exhausted. (US/GB) I'm knackered. (GB)	Ich bin total fertig/müde.
That's a shame, but fair enough.	Das ist schade, aber na gut.
What is your WhatsApp number?	Wie ist deine WhatsApp-Nummer?
Are you on Instagram? Can you tell me your Instagram name, please?	Hast du Instagram? Sag mal deinen Namen.
See you (soon)!	Man sieht sich!/Bis bald!



Spezialausdrücke

Give me the tea!
 We've had beef.
 mate/lad (GB),
 dude/pal/buddy (US)
 She throws shade at her
 boyfriend. (US)
 Here's my squad.

Lass mal den Klatsch hören!
 Wir hatten Streit.
 Freund, Kumpel, Typ
 Sie macht ihren Freund nieder.
 Hier kommen meine (engsten)
 Freunde.



Leicht wie ein Kuchen



Wenn jemand in einem Café sagt „**That's a piece of cake!**“, dann liegt vermutlich ein Stück Kuchen auf einem Teller. In anderen Situationen bedeutet dieser Ausdruck allerdings oft etwas ganz anderes: nämlich dass etwas sehr einfach ist. Wenn ein Engländer sagt: „**Learning this game is a piece of cake**“, dann muss man keine Sorge haben, dass dieses Spiel schwer zu erlernen ist.

Essen und trinken



Excuse me, is there a bar around here?	Entschuldigung, gibt es hier in der Nähe eine Bar?
How long is the bar open?	Wie lange hat die Bar geöffnet?
Where can we get the best fish and chips around here?	Wo gibt es hier die besten Fish & Chips?
Can you recommend a restaurant?	Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?
Could I see the menu, please?	Könnte ich bitte die Speisekarte sehen?
Do you have a table for four?	Haben Sie einen Tisch für vier Personen?
Do you have any non-alcoholic cocktails/any mocktails?	Haben Sie alkoholfreie Cocktails?
May we have the bill (GB)/check (US), please?	Die Rechnung, bitte.
Where can I find the toilet (GB)/bathroom (US)?	Wo finde ich die Toilette?



Spezialausdrücke

It started to rain, so we legged it to the nearest café. (GB)
This place is sus.

Es hat angefangen zu regnen, deshalb sind wir ins nächste Café geflüchtet. (im Laufschrift)
Dieser Ort ist zwielichtig/dubios. (von "suspect")



Sightseeing



How do I get to Tower Bridge from here?	Wie komme ich am besten von hier zur Tower Bridge?
Where can I find the tourist information office?	Wo finde ich die Touristen-Information?
Do you have a map?	Haben Sie einen Stadtplan?
How far is the museum?	Wie weit ist es bis zu dem Museum?
Which ticket do I need to get to Hyde Park?	Welches Ticket brauche ich, um zum Hyde Park zu kommen?
When is the exhibition open?	Wann ist die Ausstellung geöffnet?
What concerts are on at the moment?	Welche Konzerte finden gerade statt?
How much is it to get in?	Was kostet der Eintritt?
Is there a discount for pupils/students?	Gibt es eine Schülerermäßigung?
I think it's boring here.	Ich finde es langweilig hier.
May I take pictures here?	Darf ich hier fotografieren?
Do you have open Wi-Fi?	Haben Sie offenes WLAN?



Spezialausdrücke

My feet are killing me.

I'm always salty when we go to a museum.

Meine Füße tun mir wahnsinnig weh.

Wenn wir ins Museum gehen, kriege ich immer schlechte Laune.



Sport und Strand



Where is the most beautiful beach?	Wo ist der schönste Strand?
What will the weather be like tomorrow?	Wie soll das Wetter morgen werden?
I want to go swimming. Would you like to come with me?	Ich möchte schwimmen gehen. Kommst du mit?
Is swimming allowed here?	Ist das Baden hier erlaubt?
I wish I also knew how to surf.	Ich würde auch gern surfen können.
I think you've got a sunburn!	Ich glaube, du hast einen Sonnenbrand!
Is there a kiosk nearby?	Ist hier irgendwo ein Kiosk?
Is there a field where we can play football (GB)/soccer (US)?	Gibt es hier eine Wiese zum Fußballspielen?
Is it possible to rent bikes here?	Kann man hier Fahrräder mieten?
What is the rate per hour/per day?	Was kostet das pro Stunde/pro Tag?



Spezialausdrücke

*It's freezing cold.**Jellyfish freak me out.**Es ist eisig kalt.**Ich habe furchtbar Angst vor Quallen.*

Ein Bier zu wenig

Wie sagt man, dass jemand nicht die hellste Kerze auf der Torte ist?

***To be one beer short of a six-pack/
one sandwich short of a picnic. (GB)***

(„Ein Bier zu wenig für ein Sixpack/ein Sandwich zu wenig für ein Picknick haben“)

The light is on, but nobody's home. (US)

(„Licht ist an, aber niemand ist zu Hause“)



Einkaufen



Excuse me, I'm looking for a grocery store/grocer's shop.	Entschuldigung, ich suche ein Lebensmittelgeschäft.
I would like one hundred grams of this, please.	Ich hätte gern 100 g davon, bitte.
That's it, thank you.	Das wär's dann, danke.
I'm just looking/browsing.	Ich möchte mich erst mal nur umsehen.
How much does this cost?	Wie viel kostet das hier?
That's (too) expensive.	Das ist (zu) teuer.
Could you give me a discount?	Können Sie mir einen Rabatt geben?
I'll take this.	Ich nehme das.
Could I try this on?	Kann ich das mal ausprobieren?
This T-shirt does not fit.	Das T-Shirt passt nicht.
Do you have these sneakers/trainers in another size?	Haben Sie die Turnschuhe noch in einer anderen Größe?
Where can I find a drugstore, please?	Wo gibt es hier einen Drogeriemarkt?
Could you tell me where to find sunscreen/sun cream?	Können Sie mir sagen, wo ich Sonnencreme finde?
When will you close today?	Wann schließen Sie heute?
Are you open on Sundays?	Haben Sie sonntags geöffnet?



Spezialausdrücke

*This outfit is snatched.
I've/ain't got no cheddar.*

*Dieses Outfit sieht super aus.
Ich habe keine Kohle.*